

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 44 (1926)
Heft: 155

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 7. Juli
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mercredi, 7 juillet
1926

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 155

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 9.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 9.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
séances postales — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 155

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. — Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. —
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di
fabbrica e di commercio. — Canton de Vaud: Office du registre des bateaux. — Bilanzen
von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 281 et 282.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.) (O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Kt. Zürich Konkursamt Ausserstihl-Zürich (1883)

Gemeinschuldner: Schürmacher, August; Modes und Pelzwaren, wohnhaft Badenerstrasse 21, Zürich 4; Geschäftslokal: Kanzleistrasse 4.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1926.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 27. Juli 1926.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (1884)

Gemeinschuldner: Helbling, Karl, Baumeister, in Täuffelen.

Datum der Konkurseröffnung: 4./28. Juni 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. Juli 1926, nachmittags

2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Nidau im Schloss daselbst.

Eingabefrist: Bis und mit dem 7. August 1926.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (1885)

Gemeinschuldner: Moser, Wilhelm, gew. Wirt zur Krone in Aar-

burg, nun in Kloten wohnhaft.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1926.

Summarisches Verfahren.

Eingabetermin: Bis 22. Juli 1926.

N.B. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassver-

fahren angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, sofern

ihre Ansprüche keine Aenderungen erfahren haben, sie haben jedoch allfällige

Beweismittel einzusenden.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1894)

Failli: Hirsch, Samuel, négociant, Place du Molard 11, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1926.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 15 juillet 1926, à 10 heures,

à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 7 août 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass Zürich (1902)

Gemeinschuldner: Giudici, Amedeo, Kunststeinfabrikant, wohnhaft

gewesen in Zürich, dato in Mailand.

Anfechtbar: Bis 20. Juli 1926, mittelst Klageschrift im Doppel beim

Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden (1903)

Gemeinschuldner: Bucher, Arnold, gewesener Weinhändler, in

Sarnen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen beim obgenannten Kon-

kursamt.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1896/7)

Gemeinschuldner:

1. J. Fässler & Cie., Basel.

2. Odile-Störk, Ernst, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterloggenburg in Flawil (1904/5)

Gemeinschuldner:

a) Kollektivgesellschaft Carl Künzli's Erben, Bürstengeschäft, in

Flawil.

b) Frau Witwe Künzli, Handlung, Flawil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 11. bis und mit 20. Juli 1926.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1895)

Failli: Buffard, Charles, épicerie-laiterie, Boulevard de la Cluse

s. n., Genève-Plainpalais.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

publication. Sont également déposés: l'inventaire contenant la distraction

des objets de strict nécessité et l'état des revendications. Les recours et

demandes de cession de droits doivent être formulés dans les 10 jours dès

cette publication.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

B. G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1887)

Gemeinschuldner: Mühlematter, Gottfried, Fabrikant, in Wil-

derswil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 16. Juli 1926.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1899)

Gemeinschuldner: Uttinger, Franz, Drogist, Schaffhauserstrasse 76,

in Zürich 6.

Datum der Schlussverfügung: 29. Juni 1926.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (1888)

Gemeinschuldner: Rich-Schäfer, Emil, Gipsermeister, in All-

schwil.

Datum des Schlusses durch Urteil des Konkursgerichts in Arlesheim:

1. Juli 1926.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Frauenfeld (1906)

Gemeinschuldnerin: Firma Fenner & Gramp, in Frauenfeld.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Bezirksgerichtes Frauenfeld:

28. Juni 1926.

Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (1889)

Failli: Chapuis, Henri-Alexandre, menuisier, à Morges.

Date de la clôture par ordonnance du vice-président du tribunal du

district de Morges: 24 juin 1926.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (1900)

Faillis: Epoux Schaffner, Alcide-François, fils de Henri,

né le 21 août 1873, originaire de Porrentruy, manoeuvre, domicilié à la Chaux-

de-Fonds, Rue Numa-Droz 122, et Maria née Witwer, fille de Fritz, repré-

sentant, au dit lieu.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 3 juillet 1926.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Land* (1886)
Der unterm 27. April 1926 über Remund, Fritz, Zimmermeister, in Oberbottigen eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurs-eingaben durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 30. Juni 1926 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (1898)
Failli: Beck, Fernand, fils de Paul-Auguste, né le 18 septembre 1896, originaire de Brugg (Argovie), commerce de meubles «Au vieux Chêne», Rue Neuve 14, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement prononçant la révocation de la faillite: 3 juillet 1926.
En conséquence, le débiteur est réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (1890)
Vente immobilière. — 1^{re} enchère.
Mardi 10 août 1926, dès les 14 heures, au Café du Jura, à Moutier, il sera procédé à la vente aux enchères publique des immeubles et accessoires immobiliers ci-après désignés dépendant de la faillite Stauff, Adolphe, négociant en vins, au dit lieu.
Ban de Moutier:
I. Immeubles: Feuillet 3019 A, Section A, n° 866, Rue Neuve, habitation, magasin, grange, écurie, assise, aïsance et jardin de 7 a 88 ca, estimés au cadastre fr. 87,780 et par les experts fr. 70,000.
II. Accessoires immobiliers: 14 foudres en verre, 1 machine à nettoyer les fûts, 1 pompe à vin, 1 monte-charge, 1 bascule.
Estimation des expertes: fr. 10,100.
Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 28 juillet 1926.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B. G. 295—297 und 300.) Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (1907*)
Schuldnerin: Firma C. Rinderknecht & Cie., Carola Kunstfilm, Weinbergstrasse 31, in Zürich 6.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung: 30. Juni 1926.
Sachwalter: M. Gloor, Rechtsanwalt, Zürich 1, Gerbergasse 2.
Eingabefrist: Bis zum 20. Juli 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. August 1926, nachmittags 2½ Uhr, ins Restaurant zur «Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. August 1926 an auf dem Bureau des Sachwalters, Gerbergasse 2, in Zürich 1.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (1908)
Débiteur: Patusch, Joseph, feu Joseph, cordonnier, 35, Rue de Lau-sanne, à Fribourg.
Date de l'octroi du sursis: 30 juin 1926.
Délai pour les productions: 30 juillet 1926.
Examen des pièces: Dès le 3 août 1926.
Assemblée des créanciers: Vendredi, 13 août 1926, à 11 heures, à la Salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Rorschach* (1909)
Schuldner: Ackermann-Löpfle, Ed., Schiffstickerie, Rorschach.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Rorschach: 3. Juli 1926.
Sachwalter: R. Hug, Konkursbeamter, Rorschach.
Eingabefrist: Bis 30. Juli 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. September 1926, nachmittags 4 Uhr, im Hotel zur «Krone», Rorschach.
Einsicht der Akten: 16. bis 26. August 1926 auf dem Konkursamt Rorschach.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Wädenswil* (1910)
Das Bezirksgericht Horgen hat mit Beschluss vom 25. Juni 1926 die dem Steinmann, Alfred, Manufakturen en gros, Wädenswil, für den Abschluss eines Nachlassvertrages eingeräumte Stundung bis und mit 31. August 1926 verlängert.
Wädenswil, den 5. Juli 1926.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
J. Bär-Gubelmann, Notar-Cand., Oberdorfstr. 41, Wädenswil.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (1911)
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 5. Juli 1926 ist die der Firma Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. Aktiengesellschaft, Wyleringstrasse 36, in Bern, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 27. September 1926, verlängert worden.

Die auf den 15. Juli 1926 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Donnerstag, den 16. September 1926, 14 Uhr, im Bürgerhaus, I. Stock, Neugasse 20, in Bern.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Geschäftslokal der Nachlassschuldnerin an der Wyleringstrasse 36 in Bern auf.

Bern, den 6. Juli 1926.

Der Sachwalter:

Dr. Hans Matti, Fürsprecher, Münzgraben 6, Bern.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land* (1901)
Schuldner: Siegenthaler, Hans, Bootbauer, Ennethorw.
Verlängerung der Stundung: Bis 28. Juli 1926.
Datum des Entscheides: 29. Juni 1926.
Luzern, den 5. Juli 1926.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Fritz Frank, Sachwalterbureau, Kornmarkt 2, Luzern.

Ct. de Fribourg *District du Lac* (1912)
En audience du 3 juillet 1926, le président du tribunal du Lac a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 12 septembre, le sursis concordataire accordé à Schaffner, Marie, épouse de Samuel, à Sugiez.
Morat, le 6 juillet 1926. Le commissaire: Ls. Bise.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1913/4)
Nachlassschuldner: Oberle-Fath, J., Schuhgeschäft, Effingerstrasse Nr. 90, Bern.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 20. Juli 1926, vormittags 11 Uhr, Amthaus Bern, Richteramt II, Zimmer Nr. 39.

Nachlassschuldner: Pfister, Ernst, Holz- und Kohlenhandlung, Ostermündigen.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 20. Juli 1926, vormittags 10 Uhr, Amthaus Bern, Richteramt II, Zimmer Nr. 39.

Kt. Zug *Gerichtskanzlei Zug* (1858*)
Schuldner: Nussbaumer, Albert, Landesproduktenhandlung, Zug.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 14. Juli 1926, vormittags 9 Uhr, im Gerichtssaal, vor Kantonsgericht Zug.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht See* (1891)
Schuldner: Helbling, Emil, Innendekorationen, Herrengasse, Rapperswil.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 15. Juli 1926, vormittags 8 Uhr, Rathaus Uznach.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (1915)
Schuldner: Müller, Ernst, Blumengeschäft, Kapellgasse 26, Luzern.
Datum der Bestätigung: 23. Juni 1926.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1916)
Nachlassschuldner: Riesen, Paul, gew. Wirt zum Zähringerhof, Gesellschaftsstrasse 20, Bern, nunmehr Bümplizstrasse 12.
Datum der Bestätigung: 24. Juni 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (1917)
Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 24. Juni 1926 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Fluri-Zemp, Lionel, Fabrikant, in Grenchen, bestätigt.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1892)
Vicari, A., Baugeschäft, in Wabern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 8. Juli 1926, nachmittags 2 Uhr, vor Richteramt II Bern.
Die Gläubiger des A. Vicari können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 7. Juli 1926 abends 6 Uhr beim Richteramt II Bern einreichen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 28. Juni. Orchesterverein «Fidelio», mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1923, Seite 626 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 27. Januar 1926 wurde der Vorstand neu bestellt. Als Präsident wurde gewählt: Robert Räber, Buchhändler, von und in Luzern. Als erster Aktuar wurde gewählt: Franz Spaeti, Verwalter der christlich-sozialen Krankenkasse der Schweiz, von Bellach, in Luzern; Vizepräsident ist der bisherige Alois Herzog. Sie führen je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften von Franz Spaeti als Präsident und Robert Räber als Aktuar sind erloschen.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft Glashütte Wauwil in Liquid. (Société anonyme Verrierie Wauwil in liq.), mit Sitz in Wauwil (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1924, Seite 1784 und dortige Verweisung), ist nach durchgeführter Liquidation samt der Unterschrift des Liquidators Josef Spieler erloschen.

28. Juni. Käseereigesellschaft Werthenstein-Ruswil, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 154 vom 30. Juni 1919, Seite 1141 und dortige Verweisung).

An der Generalversammlung vom 6. Juni 1926 wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Wilhelm Wicki, von Flühli, wohnhaft in der Gemeinde Werthenstein (bisher Aktuar); Vizepräsident und Kassier: Stephan Huber, von Luthern, wohnhaft in Werthenstein (bisher), und Aktuar: Michael Bächler, von Ruswil, in Langnau, Gemeinde Werthenstein; alle sind Landwirte. Die Unterschrift des zurückgetretenen Franz Josef Fuchs ist erloschen.

28. Juni. Käsergenossenschaft Fischbach Dorf, mit Sitz in Fischbach (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1916, Seite 449). An Stelle des zurückgetretenen Adolf Steimann, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Josef Graber, Waisenvogt, von und in Fischbach.

29. Juni. **Gewerbebank Luzern Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Luzern und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1925, Seite 602). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Bahnhofstrasse 10.

Apparate und Maschinen für Heizungs- und Feuerungstechnik. — 29. Juni. **Ignis A. G., Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Luzern und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1926, Seite 512). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1926 wurde an Stelle des ausgeschiedenen Dr. Paul Oesterreich, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist, als Mitglied und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ottokar Serpek, Chemiker, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich (bisher Direktor). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Bahnhofstrasse Nr. 10.

Annoucen-Expedition, Verlag, Reklameneuheiten. — 29. Juni. **Helios A. G., Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1926, Seite 546). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Bahnhofstrasse Nr. 10.

Baugeschäft und Baumaterialienhandel. — 29. Juni. **Hans Anliker, von Gondiswil (Bern)**, wohnhaft in Wolhusen, und Ernst Zingg, von Rapperswil (Bern), wohnhaft in Menznau, haben unter der Firma **Anliker & Zingg**, in Wolhusen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Februar 1926 begonnen hat. Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. Zweigniederlassung in Menznau.

Schuhwaren. — 29. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **N. Mederlet & Sohn**, Schuhwaren en gros und détail, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925, Seite 1670 und dortige Verweisung), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Nikolaus Mederlet, Vater, aufgelöst; Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma **M. Mederlet & Sohn**, in Hochdorf.

Frau Witwe Margareta Mederlet geb. Clement, und Viktor Mederlet, Sohn, beide von und wohnhaft in Hochdorf, haben unter der Firma **M. Mederlet & Sohn**, in Hochdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **N. Mederlet & Sohn**, in Hochdorf auf 1. April 1926 übernommen hat. Schuhwaren en gros und détail.

Kommission und Vertretungen. — 29. Juni. Die Firma **Juan Garcia y Garcia**, Kommission und Vertretungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1917, Seite 2014), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bau elektrischer Leitungen. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Battista Zanolari**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ist Battista Zanolari, von Poschiavo (Graubünden), wohnhaft in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Bau elektrischer Leitungen.

Restaurant. — 29. Juni. Die Firma **Elise Rölli**, Betrieb des Restaurant Moosmatt, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1925, Seite 932), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Metalle, speziell Patronenhülsen; Velos und Bestandteile. — 29. Juni. Die Firma **Johann Zihlmann**, Metalle, Spezialität: Patronenhülsen, Velos und deren Bestandteile, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1922, Seite 1106), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Ankauf, Verkauf, Uebernahme, Beleihung usw. von Vermögenswerten und Waren aller Art. — 29. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Corona A. G. (La Couronne S. A.)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925, Seite 1670 und dortige Verweisung), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1926 den Sitz und das Rechtsdomizil nach Basel verlegt. Die Firma ist daher in Luzern erloschen.

Hotel und Restaurant. — 30. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschw. Büchler in Liq.**, Hotel- und Restaurationsbetrieb, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1106), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

30. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Gesellschaft zur Verwertung der Strasserschen Erfindungen**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 50 und dortige Verweisung), ist nach durchgeführter Liquidation samt der Unterschrift des Liquidators Ewald Berger-Scherer erloschen.

Sägerei. — 30. Juni. Die Firma **Baptist Meyer**, Sägerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 31. März 1891, Seite 293), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Herrenwäschefabrik. — 30. Juni. Die Firma **Gebrüder Braun (Braun frères)**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 11), verzehrt als Geschäftsnatur nur noch: Herrenwäschefabrik. Das Geschäftslokal befindet sich Neustadtstrasse Nr. 6c.

Restaurant. — 30. Juni. Die Firma **W. H. Meyer-Bachmann**, Betrieb des Restaurant zur Schmiede, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 4. April 1925, Seite 566 und dortige Verweisung), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Hotel. — 30. Juni. Die Firma **Frau Louise Buchmann-Urech**, Betrieb des Hotel de la Paix, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1922, Seite 1070), ist infolge Abreise und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Photogeschäft und Zigarren. — 30. Juni. Der Inhaber der Firma **Hans Bürgli**, in Vitznau (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1919, Seite 569), ändert die Firma ab in **Hans Bürgli, Photo «Rigi»** und verzehrt als Natur des Geschäfts nunmehr: Photogeschäft und Zigarren en gros. Rigiheim.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Ollen-Gösgen

Viehhandel. — 1926. 5. Juli. Die Firma **S. Guggenheim**, in Ober-Erlinsbach, Viehhandel (S. H. A. B. Nr. 59 vom 13. März 1894), ist zufolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Viehhandel. — 5. Juli. Inhaber der Firma **Josef Guggenheim**, in Ober-Erlinsbach, ist Josef Guggenheim, von Oberendingen, in Ober-Erlinsbach. Viehhandel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

Beteiligungen. — 1926. 5. Juli. Der Verwaltungsrat der **Frigolux Aktiengesellschaft (Frigolux Société Anonyme)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 10. Juni 1926, Seite 1051), hat Axel Leonard Wenner-Gren, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm, zum Direktor ernannt und an diesen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft erteilt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1926. 1. Juli. Inhaber der Firma **Josef Gubser**, Postautokurse, in Oberhelfenschwil, ist Josef Gubser, von Quarten, in Oberhelfenschwil. Postautokurse.

1. Juli. **Presspan- & Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik**, vormals H. Weidmann A.-G. (Fabriques de Cartons Presspan et de Matières Isolantes pour l'Electricité, ci-devant H. Weidmann S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1926, Seite 76). Aus dem Verwaltungsrat ist Albin Leuzinger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an: Jean Hiestand, von Pfäffikon, in Hurden, und an Walter Honegger, von Winterthur, in Rapperswil.

1. Juli. Aus dem Vorstand der **Käsergenossenschaft Niederdorf**, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 184 vom 26. Juli 1921, Seite 1515), ist der bisherige Aktuar Robert Bossart ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Vorstandsmitglied und Aktuar gewählt: Emil Häfeli, Landwirt, von und in Gossau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Gasthof und Mineralbad. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Wilhelm Kistler-Bigler**, in St. Margrethen, ist Wilhelm Kistler-Bigler, von Rheinfelden, in St. Margrethen. Gasthof mit Mineralbad. Hauptstrasse.

Kolonial-, Tuch-, Mercerie- und Quincailerieswaren. — 2. Juli. Die Firma **A. Stark-Schweizer**, Handel mit Kolonial-, Tuch-, Mercerie- und Quincailerieswaren, in St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 311 vom 19. Dezember 1895, Seite 1300), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gemischwaren. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Stark-Hohl**, in St. Peterzell, ist Adolf Stark-Hohl, von Waldstatt, in St. Peterzell. Gemischwarengeschäft.

2. Juli. **Hans Storz**, von Fauenfeld, in Zürich, und Konrad Kern, von Berlingen, in Goldach, haben unter der Firma **Storz & Kern, Schuhfabrik**, Goldach, in Goldach (Post Rorschach), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1924 ihren Anfang nahm. Schuhfabrikation. «Sonnenhalde».

Metzgerei, Wirtschaft und Landwirtschaft. — 2. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Louis Grüberler's Erben**, Metzgerei, Wirtschaft und Landwirtschaft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1922, Seite 446), ist Frau Berta Anna Grüberler-Widmer infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Name der Gesellschafterin Melanie Louise Grüberler wird infolge Verheiratung abgeändert in: Frau Dr. Melanie Louise Kaufmann-Grüberler; sie ist nunmehr Bürgerin von Arni. Einzelprokura im Sinne von Art. 459, Abs. 2 O. R., mit dem Rechte zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ist erteilt an: Dr. Remy Kaufmann-Grüberler, Rechtsanwalt, von Arni, in Wil.

Holzhandel usw. — 2. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **P. Bischof & Co., Aktiengesellschaft (P. Bischof & Cie., Société Anonyme) (P. Bischof & Co. Limited)**, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1924, Seite 1302), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Juli 1926 ihre Gesellschaftsstatuten teilweise revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 150.000, durch Ausgabe von 250 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 1000, auf den Betrag von Fr. 400.000 erhöht. Gleichzeitig hat die Generalversammlung die volle Einzahlung der neuen Aktien festgestellt. Der revidierte Art. 4 der Statuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital beträgt Fr. 400.000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000». Die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates wurde auf 1—3 festgesetzt. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Die an Alfons Kolmos und Max Zweig erteilten Kollektivprokuren sind erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 28. Juni. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Paul Schaad, Kunstblumen und Trauerwarenfabrik (Paul Schaad Société anonyme, Fleurs artificielles et Fabrique d'articles pour Pompes funèbres)**, mit Sitz in Weinfelden und unbestimmter Dauer hat sich am 24. April 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist die künftige Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher von Paul Schaad unter der Firma Paul Schaad, Blumen- und Trauerartikelfabrikation in Weinfelden betriebenen Geschäftes sowie die Fabrikation und Handel von Trauerkränzen, Trauerandenken, Perlenkränzen, Leichenkleider, Sargkissen, Sargdekorationen und verschiedenen anderen Trauerartikeln, Kommunionkränze, Brautkränze und Schleier. Festkränze und Abzeichen, künstliche Blumen, Laub und Früchte und deren Bestandteile für Damenhüte und Dekoration. Wachsbüden, Kranzbänder usw. Die Gesellschaft kann an andern Orten des In- und Auslandes Zweigniederlassungen errichten und ist ermächtigt, an denjenigen Orten Rechtsdomizil zu erwerben, wo sie gewerbliche Niederlassungen besitzt. Sie ist berechtigt, neue verwandte Geschäftszweige einzuführen, ähnliche oder neue Geschäfte zu errichten, von Dritten zu erwerben oder sich an bereits bestehenden in- oder ausländischen Unternehmungen zu beteiligen oder mit solchen zu fusionieren. Die Uebernahme erfolgt auf Grund einer per 1. Januar 1926 erstellten Uebernahmebilanz zum Preise von Fr. 100.000, wonach die Aktiven Fr. 190.156.48 und die Passiven Fr. 90.156.48 betragen. Das Gesellschaftskapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100.000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Uebertragung von Aktien bedarf einer schriftlichen Abtretungserklärung und Eintragung im Aktienbuch. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen, wo öffentliche Publikation vorgesehen ist, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, und eventuell in andern, vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Publikationsorganen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und dessen Delegation (Direktion) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und bestimmt die Art und Weise der Geschäftsführung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift ist Hermann Schaad-Urech, Fabrikant, von und in Weinfelden. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Ida Schaad-Bornhauser und Paul Schaad-Thurnheer, beide von und in Weinfelden.

5. Juli. **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera)**, mit Hauptsitz in Bern und Comptoir in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 128 vom 31. Mai 1919, Seite 936, und Nr. 165 vom 20. Juni 1925, Seite 1269). Der Verwaltungsratsausschuss dieser Genossenschaft hat Kollektivprokura erteilt an Karl Pfänder, von Flawil, in Amriswil. Derselbe zeichnet gemeinsam mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen für das Comptoir.

Blumen- und Trauerartikelfabrikation. — 5. Juli. Die Firma **Paul Schaad**, Blumen- und Trauerartikelfabrikation, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 214 vom 27. September 1894, Seite 880, und Nr. 236 vom 17. September 1912, Seite 1642), und damit die an Hermann Schaad erteilte Prokura ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Aktiengesellschaft Paul Schaad**, Kunstblumen- und Trauerwarenfabrik.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Vini e alberghi. — 1926. 5 luglio. La società in nome collettivo **Figli fu Ferdinando Pedrini**, in Faido (F. u. s. di c. n° 308 del 12 dicembre 1908, pag. 2115), viene radiata per dissoluzione della società, previa liquidazione. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Ferdinando Pedrini» in Faido.

Vini, ristorante. — 5 luglio. Titolare della ditta **Ferdinando Pedrini**, in Faido, è Ferdinando Pedrini, fu Ferdinando, da Osco, in Faido. Commercio di vini e gestione del «Ristorante della Stazione». Ditta incominciata il 1° gennaio 1926, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «Figli fu Ferdinando Pedrini».

Ufficio di Lugano

Bazar e mercerie. — 5 luglio. Titolare della ditta **Gasio Antonietta**, in Lugano, è Antonietta Gasio, di Federico-Anselmo, da Mantova (Italia), domiciliata a Lugano: Bazar e mercerie. Via Carlo Battaglini n° 6.

Distretto di Mendrisio

Fotografia, materiale e apparecchi fotografici. — 5 luglio. Giuseppe e Walter Pedrolì, di Paolo, entrambi da Mendrisio, loro domicilio, hanno costituito, a partire dal 1° luglio 1926, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Fratelli Pedrolì**, con sede in Mendrisio. Fotografia, materiale ed apparecchi fotografici.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1926. 3 juillet. Suivant procès-verbal dressé par le notaire Auguste Ceresole, à Lausanne, le 2 juillet 1926, et statuts du même jour, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **La Pêcherie (S. A.)**. Celle-ci a son siège à Lausanne et a pour but l'acquisition de valeurs mobilières et immobilières, notamment d'immeubles actuellement indéterminés, sis dans le canton de Vaud, l'aménagement de ceux-ci, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en cinq actions nominatives de mille francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Pour la première période triennale, le conseil est composé d'un administrateur qui est Aimé Maier, comptable, de Lausanne, à Prilly. Bureaux de la société: à Lausanne, Place St-François 12.

Bureau de Vevey

Commissionnaires expéditeurs, camionnage et entrepôts, etc. — 5 juillet. La société en commandite **Perrin et Cie**, à Lausanne, avec succursale à Montreux, Les Planches, commissionnaires expéditeurs, camionnage et entrepôts officiels des C.F.F., opérations relatives aux voyages, vente de billets de passages, émigration, assurances, change et commission (F. o. s. du c. n° 115 du 19 mai 1923, page 1001), a supprimé la succursale de Montreux; la raison «Perrin et Cie», à Montreux, est en conséquence radiée.

Agence de voyages et de tourisme, etc. — 5 juillet. La société en commandite **R. Perrin et Cie**, à Lausanne (inscrite au registre du commerce du district de Lausanne le 21 mai 1926 et publiée dans la F. o. s. du c. du 27 mai 1926), a établi à Montreux, le 1er janvier 1926, une succursale sous la même raison sociale. L'associé indéfiniment responsable est Robert Perrin fils, de Lausanne, y domicilié. Les associés commanditaires sont: François Perrin père, de Lausanne, y domicilié, pour la somme de cent mille francs (fr. 100,000), et Henri Rouge, de Lutry et Villette, à Lausanne, pour la somme de cinq mille francs (fr. 5000). L'associé indéfiniment responsable Robert Perrin fils représente et engage seul la succursale. Agence de voyages et de tourisme, passages maritimes, émigration; vente de billets de passage, change, assurances. Avenue du Kursaal n° 7, Les Planches.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1926. 5. Juli. Aus dem Vorstand des Konsumverein Mund, in Mund (S. H. A. B. Nr. 32 vom 5. Februar 1912, Seite 206), sind ausgeschieden: Cäsar Zuber, Pius Supersax und Martin Jeitziner. Die Unterschriften des Cäsar Zuber und Pius Supersax sind erloschen. Der gegenwärtige Vorstand besteht aus Konrad Pfammatter, Präsident, Gottfried Pfammatter, Aktuar, und Hermann Zenklusen, Kassier, Landwirte, von und in Mund.

Gené — Genève — Ginevra

1926. 19 juin. La société anonyme dite: **Alec, société d'éclairage et de Chauffage S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juin 1925, page 1006), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 21 mai 1926, dont procès-verbal a été dressé par M^e E. L. Martin, notaire, à Genève, modifié ses statuts par l'émission de 143 actions nouvelles privilégiées de fr. 140 chacune, nominatives. De ce fait, le capital social est porté de fr. 41,400 à fr. 61,420, divisé en 300 actions ordinaires de fr. 5 et 428 actions privilégiées de fr. 140, toutes nominatives.

Administration de participations financières. — 3 juillet. Suivant procès-verbal d'assemblée générale constitutive du 1er juillet 1926, dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale: **Albina S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Vandœuvres. Elle a pour objet l'administration de participations financières dans des entreprises commerciales, industrielles et financières. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises, sociétés, maisons de commerce, soit par commandite, prises d'actions, ou participations, soit de toute autre manière. La société n'aura aucune activité dans le canton de Genève. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont ou nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à d'autres personnes même étrangères à la société. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Paul Des Gouttes, avocat, de et à Genève. Siège social: «Chandoleine», Vandœuvres.

3 juillet. Compagnie des Montres Novalis S. A. (Novalis Watch Company Ltd.), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 novembre 1925, page 1836). James Ducommun, industriel, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, au Petit-Saconnex, a été nommé directeur; il engagera la société par sa signature donnée collectivement avec celle d'un administrateur. Par contre, Friedrich soit Fritz Schwarz, directeur, est radié et ses pouvoirs éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 61967. — 2. Juni 1926, 11 Uhr.

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern, Fabrikation, Bern (Schweiz).

Sero-, chemo- und organotherapeutische, sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin für prophylaktische, therapeutische und diagnostische Zwecke in flüssiger, fester und Pulverform, chemische Produkte für technische, zahnärztliche, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Pflaster und Verbandstoffe.

Lobulina

N° 61968. — 4 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication, Neuchâtel (Suisse).

Produits alimentaires de toute nature et sous toutes formes.

MILKA

(Renouvellement avec indication modifiée des produits du n° 21026).

N° 61969. — 4 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication, Neuchâtel (Suisse).

Produits alimentaires de toute nature et sous toutes formes.

VELMA

(Renouvellement avec indication modifiée des produits du n° 21026).

N° 61970. — 4 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication, Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits laitiers et autres produits alimentaires sous toutes formes, excepté les liqueurs.

ST. BERNARD

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 21137).

N° 61971. — 4 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication, Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits laitiers et autres produits alimentaires sous toutes formes.



(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 21138).

N° 61972. — 4 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication, Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits alimentaires sous toutes formes.

WILKA

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 21184).

Nr. 61973. — 4 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits
alimentaires sous toutes formes.**WILMA**

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 21296).

Nr. 61974. — 24 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits
alimentaires sous toutes formes.

Nr. 61975. — 4 juin 1926, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits
alimentaires sous toutes formes.**PIVA**

Nr. 61976. — 16. Juni 1926, 8 Uhr.

Holzschuhfabriken A.-G. in Lotzwil, Fabrikation,
Lotzwil (Schweiz).

Holzschuhe.



(Uebertragung der Nr. 48933 von Brunner & Cie., Schönbühl-Urlenen).

Nr. 61977. — 16. Juni 1926, 8 Uhr.

Holzschuhfabriken A.-G. in Lotzwil, Fabrikation,
Lotzwil (Schweiz).

Holzschuhe.



(Uebertragung der Nr. 48934 von Brunner & Cie., Schönbühl-Urlenen).

Nr. 61978. — 4. Juni 1926, 12 Uhr.

Holzschuhfabriken A.-G. in Lotzwil, Fabrikation,
Lotzwil (Schweiz).

Holzschuhe.



(Uebertragung der Nr. 55864 von Schär & Cie., Lotzwil).

Nr. 61979. — 16. Juni 1926, 8 Uhr.

Holzschuhfabriken A.-G. in Lotzwil, Fabrikation,
Lotzwil (Schweiz).

Holzschuhe.

**ESKIMO**

(Uebertragung der Nr. 57946 von Bögli & Cie., Lotzwil).

Nr. 61980. — 4. Juni 1926, 8 Uhr.

Leop. Herb, Fabrikation,
Basel (Schweiz).Metallspäne, Metallwolle, Metallputzseife, Seifenflocken, Seifenpulver, Schmir-
gelpapier, Schmirgeltuch, Schmirgelpulver, Bürstenwaren, Flaumer, Linoleum-
glänzer, Metalltopfreiniger in Handschuhform, Metalltopfreiniger in Tuchform,
Metalltopfreiniger in Ballform, Reinigungslappen für Ess- und Kochgeschirre
sowie sonstige Küchengeräte, Waschpinsel, Putztücher, Abwäschtücher,
Staubtücher, Handtücher, Poliertücher, Blochtücher, Maschinenputztücher, im-
prägnierte Metallputztücher, Bodenwische, Gewebe jeder Art aus Metall oder
Textilien für Reinigungszwecke; Kochgeschirreiniger.**H Y G A**

Nr. 61981. — 5 juin 1926, 8 h.

G. Washington Coffee Refining Co., fabrication et commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Café préparé.



Nr. 61982. — 21 juin 1926, 8 h.

V^o de Jean von Auw & fils, fabrication,
Morges (Suisse).Liquide pour nettoyer les carrosseries d'automobiles et meubles de tous
genres.

Nr. 61983. — 21 juin 1926, 8 h.

V^o de Jean von Auw & fils, fabrication,
Morges (Suisse).

Huile solidifiée pour préserver les chevaux des mouches (taons, etc.).



Nr. 61984. — 8. Juni 1926, 8 Uhr.
Josef A. Sticher, Fabrikation und Handel,
 Niederhallwil (Schweiz).

Terpentinseife.



Nr. 61985. — 19. Juni 1926, 8 Uhr.
Christian Sengenberger, Fabrikation und Handel,
 Basel (Schweiz).

Verbandstoffe, Verband, Binden und pharmazeutische Produkte.



N° 61986. — 21 juin 1926, 8 h.
Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus,
 fabrication;
 Le Locle (Suisse).

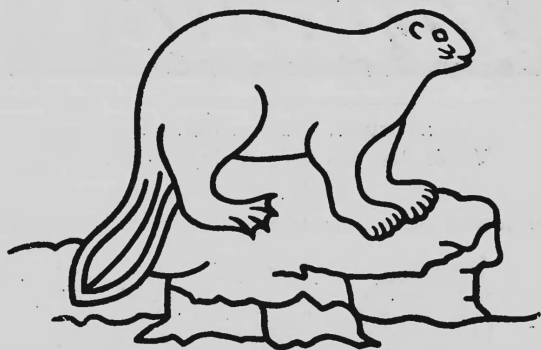
Chocolat, cacao, produits lactés et confiserie.

SILKA

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 19940).

Nr. 61987. — 11. Juni 1926, 8 Uhr.
Papierfabrik Biberist, Fabrikation,
 Biberist (Schweiz).

Schreibmaschinenpapiere.



TYPEWRITING

Nr. 61988. — 12. Juni 1926, 12 Uhr.
Klameth & Co., Fabrikation,
 Bern (Schweiz).

Konfiseriewaren.

GEISHA-DROPS

(Erneuerung der Nr. 19829).

N° 61989. — 16 juin 1926, 17 h.

Abraham Mendel Lederman, fabrication et commerce,
 Londres (Grande-Bretagne).

Montres et pendules et pièces de montres et de pendules.



N° 61990. — 16 juin 1926, 8 h.

Charles Henri Domon-Lesegretain, commerce,
 Bienne (Suisse).

Beurre.

LE CHALET

N° 61991. — 16 juin 1926, 8 h.

Charles Henri Domon-Lesegretain, commerce,
 Bienne (Suisse).

Beurre.



Changement de domicile — Domizilwechsel

Nos 59213—59217, 60865 und 60866. — Compagnie des Montres Abra S.A., La Chaux-de-Fonds. — Selon extrait de registre du commerce en date du 25 juin 1926; la société titulaire de ces marques a transféré son domicile de la Chaux-de-Fonds à **Genève**. — Communiqué au bureau et enregistré le 26 juin 1926.

Löschungen — Radiations

Nr. 61539 (S. H. A. B. Nr. 112 von 1926). — Uhrenfabrik «Liga» Aktiengesellschaft vorm. J. B. Bourquard, Solothurn. — Am 25. Juni 1926 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 61716 (S. H. A. B. Nr. 135 von 1926). — Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern, Bern. — Am 28. Juni 1926 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Berichtigte Publikation

(die Firmaangabe betreffend)

Nr. 61139 (S. H. A. B. Nr. 65 von 1926). — Die Firma der Inhaberin dieser Marke lautet vollständig: «Feldmühle A.-G. vormals Loeb, Schönfeld & Co., **Rorschach**», Rorschach.

Canton de Vaud — Office du registre des bateaux

Avis de réquisition d'inscription.

Nom et type du bateau: «Courbet», barquo à voile et à moteur, 60 tonnes, reconstruite à Locum près Meillerie en 1922.

Port d'attache: La Tour-de-Peilz (ancien Meillerie).

Propriétaire: Jean Grangier, fils de Louis, à la Tour-de-Peilz (anciens: Ruffin frères à Meillerie).

Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, auprès de l'office dans un délai de vingt jours dès la présente publication.

Sommation est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur les dits bateaux ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans le même délai de vingt jours en produisant à l'office leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation.

Lausanne, le 5 juillet 1926.

(V 89)

Office cantonal du registre des bateaux:

A. Gonvers-Sallaz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux (Ueberweisungskurse vom 7. Juli an — Cours de réduction à partir du 7 juillet)

Belgique fr. 13.50; Dänemark Fr. 137.15; Freie Stadt Danzig Fr. 100.25; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italie fr. 18.20; Luxemburg Fr. 13.50; Niederlande Fr. 207.50; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.20; Schweden Fr. 138.70; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Chemische Fabrik Altstetten A.-G., Altstetten
 Bilanz per 31. Dezember 1925

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	1,094	20	Aktienkapital	800,000	—
Bank	45,304	—	Obligationenkapital	800,000	—
Wertschriften	700	—	Hypotheken	87,000	—
Debitoren	63,939	60	Kreditoren	234,678	45
Waren	391,868	15	Pensionskasse	19,909	—
Anlagen	499,091	15			
Immobilien	934,622	75			
Verlust	4,967	60			
	1,941,587	45		1,941,587	45
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verlust-Vortrag 1924	15,999	80	Brutto Gewinn	592,902	35
General-Unkosten und Zinsen	292,577	70	Verlust	4,967	60
Abschreibungen	269,292	45	(A.G. 114)		
Zuweisung an Pensionskasse	20,000	—			
	597,869	95		597,869	95

Boss' Grands Hotels Bär & Adler Palace A.-G., Grindelwald
 Bilanz per 31. März 1926

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien	1,677,200	—	Stammaktien	224,000	—
Mobilien	206,700	—	Prioritätsaktien	418,750	—
Bankdepot (Immobilien-Erlös)	20,407	50	Obligationen	975,000	—
Wertschriften	4,127	—	Kreditoren	61,617	18
Debitoren	1,894	40	Banken	199,407	60
Kasse	907	94	Transitorische Passiva	15,941	50
Vorräte	42,527	15	Reservefonds	3,700	—
Transitorische Aktiva	550	80	Rückstellung für ausserordentliche Reparaturen	25,000	—
	1,954,314	79	Dividenden	29,897	50
			Aktiv-Saldo	1,001	01
				1,954,314	79
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	8,653	45	Gewinn-Vortrag	2,264	54
Reparaturen an Immobilien und Mobilien	77,781	60	Betriebs-Gewinn	297,253	36
Steuern und Versicherungen	29,739	14	Miet- und Pachtzinse	3,610	—
Zinsen	72,634	40	Wertschriftenzinse	485	—
Abschreibungen:					
Immobilien	34,230	—			
Mobilien	24,975	80			
Reservefonds	1,700	—			
Rückstellung für ausserordentliche Reparaturen	25,000	—			
Dividenden:					
auf Prioritätsaktien 5 %	20,937	50			
auf Stammaktien 4 %	8,960	—			
Gewinn-Saldo	1,001	01			
	303,612	90		303,612	90

 Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

 Régie des annonces:
PUBLICITAS
 Société Anonyme Suisse de Publicité

Solothurner Kantonalbank
 Staatsgarantie

Bis auf weiteres geben wir

4 3/4 % Kassa-Obligationen
 unserer Bank

 auf 4 oder 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend,
 zu pari ab. 1767 (2268 Sn)

Die Direktion.

Boss' Grands Hotels
Bär & Adler Palace A.-G.
Grindelwald

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Juli 1926 erhalten die

Prioritäts-Aktien unserer Gesellschaft
 für das Betriebsjahr 1925/26 eine Dividende von 5 %,
 oder **Fr. 12.50** per Aktie.

 Die Coupons für 1926, welchen die dividendenlos gebliebenen Coupons für 1923, 1924 und 1925 beizufügen sind, werden unter Abzug der eidg. Couponsteuer von 3 % **spesenfrei** eingelöst von

der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Niederlassungen,

„ Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen und Agenturen, :2123

„ Spar- und Leihkasse in Bern.

Bern, den 5. Juli 1926.

Der Verwaltungsrat.

Finopera Aktien-Gesellschaft

 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1926 hat die **Liquidation der Gesellschaft** beschlossen. (3308 Q) 2091
 Gemäss Art. 655 O.R. werden die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Juli 1926 anzumelden

Der Verwaltungsrat.

Compagnie des chemins de fer électriques de la Gruyère

Le conseil d'administration convoque

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour samedi, 24 juillet 1926, à 16 heures, au château de Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1925. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Nomination des commissaires-vérificateurs et de leurs suppléants pour 1926. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés à partir du 15 juillet au siège social de la Compagnie et au Crédit Gruyérien à Bulle, ainsi qu'à la Banque de l'Etat, à Fribourg, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur dépôt des actions, jusqu'au 19 juillet inclusivement. (1437 B) 2117

Compagnie vaudoise des forces motrices
des Lacs de Joux et de l'Orbe
Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, le vendredi, 16 juillet 1926, à 3 heures de l'après-midi, à la salle de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

 Constatation de la libération des huit mille nouvelles actions;
 Modification de l'art. 6 des statuts fixant le fonds social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises aux actionnaires par la Banque Cantonale Vaudoise, contre présentation des titres du 7 au 15 juillet.

Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle. La feuille de présence sera ouverte à 2 1/2 heures et fermée à 3 heures.

Lausanne, le 5 juillet 1926.

(12932 L) 2118

Le conseil d'administration.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kündigung von 5% Kassascheinen und Obligationen

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung diejenigen von uns ausgegebenen, zu 5 % verzinslichen Kassascheine und Obligationen, deren laufende Anlageperiode in der Zeit vom 14. Januar 1927 bis und mit 30. Juni 1927 zu Ende geht. Der letzte Tag der laufenden Anlageperiode ist der Verfalltag. Für alle nicht zur Verlängerung der Anlagedauer angemeldeten Titel hört die Verzinsung vom Verfalltag an auf. Der Zinsfuss, zu welchem die Verlängerung erfolgt, wird später bekannt gegeben. 2086

Bern, den 3. Juli 1926.

Der Verwalter: **Wyss.**

Institut der Schwestern vom heiligen Kreuz

Ingenbohl (Kt. Schwyz)

Prämien-Anleihen

von Fr. 600.000.— vom 1. Juli 1897

Neunundzwanzigste Ziehung vom 1. Juli 1926

Bei der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Verlosung wurden nachstehende 10 Serien zur Rückzahlung gezogen:

Serie Nrn. 22 33 50 154 189 204 221 384 408 451.
Fr. 5700.— Serie 221 Nr. 11029.

> 1000.—	> 154	> 7671.
	> 189	> 9410.
	> 221	> 11021.
> 50.—	> 22	> 1068.
	> 33	> 1605 1628 1649 1650.
	> 50	> 2462 2494.
	> 154	> 7652 7654 7661 7676 7677 7680 7694
	> 189	> 9406 9413 9445 9450.
	> 204	> 10157 10161 10162 10178 10180 10187.
	> 221	> 11018 11022.
	> 384	> 19160 19161 19166 19174 19184 19194.
	> 408	> 20354 20361 20382 20390 20395 20396.
	> 451	> 22510 22511 22522 22523 22529 22542
		22544 22550.

Alle übrigen in den obigen Serien enthaltenen Nummern werden mit Fr. 20.— zurückbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe der betreffenden Obligationen bei der Kantonalbank Schwyz in Schwyz.

Bis jetzt verlorste Serien:

1	2	6	9	14	17	18	20	21	22	23	24	27	29	30	31	32	33
34	37	38	39	44	47	50	52	53	56	62	66	68	70	74	75	76	79
80	81	82	83	84	86	89	90	91	92	94	97	98	99	101	106	111	
113	117	119	126	127	133	148	152	154	159	161	162	166	167	169	170	176	179
181	183	184	186	187	189	200	204	205	206	210	212	221	229	231	241	244	245
246	247	249	250	251	259	260	262	267	269	272	276	287	288	294	295	298	304
306	311	317	321	322	325	331	336	346	347	352	353	355	359	361	362	369	376
378	380	384	387	395	405	406	407	408	411	413	415	417	420	422	428	431	432
445	450	451	455	459	460	463	465	466	467	470	472	473	474	477	478	479	487
494	497	503	507	510	514	522	528	537	539	540	541	543	544	551	554	560	562
563	564	567	568	571	581	583	585	588	594								

Schwyz, im Juli 1926.

(3917 Lz) 2093

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre Mittwoch, den 21. Juli 1926, vorabends 11 1/2 Uhr, im Sitzungssaal der Spar- und Leihkasse in Bern, Bundesplatz 4.

Traktandum: Anleihen-Aufnahme.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten vom 12. Juli hinweg bei der Spar- und Leihkasse in Bern erheben. 2115

Bern, den 6. Juli 1926.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Auf 1. Oktober 1926 wird die zwölfte Amortisationsserie des von der Hypothekarkasse des Kantons Bern aufgenommenen Anlehens von 1905 von Fr. 30,000,000 à 3 1/2 % mit 334,500 Franken zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 669 Obligationen ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.
2051—2100	21951—22000	48322—48350
4601—4650	28101—28150	48551—48600
7401—7450	35201—35240	53251—53300
13751—13800	37401—37450	57351—57400
17551—17600	38401—38450	

Es stehen noch aus:

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1923: Nr. 54123.

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1924: Nr. 59404.

Von der Ziehung pro 1. Oktober 1925: Nr. 4563—64, 4580—83, 4723—27, 15434, 22101, 22110, 28095—96, 32101, 35464, 35472—84, 39364, 39375, 39378, 39382, 39390—95, 42177—79, 42181—82, 48312—18, 59734—35.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Der Mantel und Couponsbogen der Obligation Nr. 54123 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt. 1924 (4611 Y)

BERN, den 8. Juni 1926:

Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Wyss.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Bern

Heute

schreibt u. kopiert man in einem Federzug Fakturen, Bestellscheine und Bordereaux mit

Achat-

Büchern

Matterhorn

Jede Formulargattung

Haarscharfe Durch-

schrift

Grosser Zeitgewinn

Prospekt 501 2082

GEBRÜDER

SCHOLL

POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Eternit



Eternit Niederwilen

Bedachungen

dassere Wandverkleidungen

Innenbau

Jeune homme

20 ans, ayant fréquenté l'école de commerce pendant 3 ans, et travaillé dans bureau, **cherche place** comme **employé**. Certificats et références à disposition. Faire offres sous chiffres H. A. B. 2021 à Publications Bernes.

Directeur-gérant

demandé par maison de vins de la Suisse romande. Bon commerçant ayant initiative, habitué aux rapports avec clientèle et voyages. Préférence sera donnée à candidat ayant connaissance de la branche et pouvant fournir apport. Place d'avenir bien rétribuée pour candidat capable. Faire offres avec curriculum-vitae sous chiffre G. 12968 L. à Publications, Lausanne. 2119

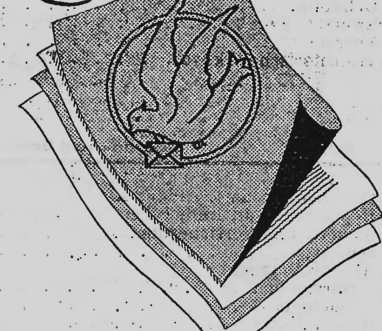
Preis-Aufschlag

Die seit unserer letzten Preiserhöhung (Nov. 1924) eingetretene gewaltige Verteuerung einzelner Rohmaterialien, insbesondere des Bohnenkaffees, zwingt uns, ab 1. Juli 1926 einen weiteren Aufschlag von 10 Rp. pro Pfd. eintreten zu lassen. Echter «Virgo» - Kaffeesurrogat - Meccamischung ist Qualität und verdient weitere grosse Verbreitung. Echter 712

VIRGO

Ladenpreise: VIRGO 1.50, SYKOS 0.50, NAGGO, Olten.

Colomba



das einheimische, hochwertige **KOHLEPAPIER**

schwarz, violett, blau; rot, grün in Schachteln zu 100 Blatt

Folio-Format 21 x 33 cm Fr. 12.—

Normal-Format 21 x 29,7 cm Fr. 11.50

bei grösseren Posten ermässigte Preise

Machen Sie bitte eine Probe oder verlangen Sie Muster von

2086

FÜRRER
Münsterhof 13, Zürich

Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt Coupon Nr. 5 mit

Fr. 35.—

abzüglich 3% Couponsteuer, ab 1. Juli nächsthin zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt an der Geschäftskasse unserer Gesellschaft in Perlen, an den Schaltern des Bankhauses Falk & Cie. in Luzern, der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, sowie der Eidg. Bank A.G. in Zürich und deren Filialen in Basel, Bern, St. Gallen, Genéve, Lausanne, Vevey und La Chaux-de-Fonds. (OF 42241 Z.) :2022

Luzern, den 26. Juni 1926.

Die Verwaltung.

Compagnie des chemins de fer électriques Veveysans

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour lundi, 19 juillet 1926, à 10 1/2 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1925. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Elections statutaires. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à Vevey, au Crédit du Léman, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée. 2677

Compagnie du chemin de fer Vevey-Chexbres

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour lundi, 19 juillet 1926, à 10 1/2 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1925. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende. Elections statutaires. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à Vevey, au Crédit du Léman, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée. (54905 V) 2676